



# Asamblea General

Distr. limitada  
26 de octubre de 2017  
Español  
Original: inglés

**Septuagésimo segundo período de sesiones**

## **Primera Comisión**

Temas 99 cc) y 136 del programa

**Desarme general y completo: seguimiento de la reunión de alto nivel de 2013 de la Asamblea General sobre el desarme nuclear**

**Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019**

## **Seguimiento de la reunión de alto nivel de 2013 de la Asamblea General sobre el desarme nuclear**

**Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.1/72/L.45/Rev.1**

**Exposición presentada por el Secretario General de conformidad con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General**

### **I. Solicitudes formuladas en el proyecto de resolución**

1. Con arreglo a lo dispuesto en los párrafos 5, 6, 7 y 12 del proyecto de resolución [A/C.1/72/L.45/Rev.1](#), la Asamblea General:

a) Decidiría convocar, en Nueva York, del 14 al 16 de mayo de 2018, una conferencia internacional de alto nivel de las Naciones Unidas sobre el desarme nuclear a fin de examinar los avances logrados a este respecto;

b) Decidiría que en la conferencia internacional de alto nivel de las Naciones Unidas se incluyera una reunión de organización de un día de duración, que se celebraría en Nueva York el 28 de marzo de 2018 y se llevaría a cabo de acuerdo con lo previsto en el reglamento de la Asamblea General, para decidir sobre todas las cuestiones de procedimiento que corresponda;

c) Solicitaría al Secretario General que enviara cartas de invitación a la conferencia a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas y los miembros de los organismos especializados, y alentaría a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas y los miembros de los organismos especializados a que participaran en ella al más alto nivel;



d) Solicitaría al Secretario General que dispusiera lo necesario, como servicios de conferencias completos, información básica esencial y los documentos pertinentes, para que la conferencia pudiera realizar su labor;

## **II. Relación entre las solicitudes propuestas y el plan por programas bienal y las prioridades para el período 2018-2019 y el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019**

2. Las actividades solicitadas en el proyecto de resolución guardan relación con el programa 1, Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias, y el programa 3, Desarme, del plan por programas bienal y prioridades para el período 2018-2019 (véase [A/71/6/Rev.1](#)), y la sección 2, Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias, y la sección 4, Desarme, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019 ([A/72/6 \(Sect. 2\)](#) y [A/72/6 \(Sect. 4\)](#) y [A/72/6 \(Sect. 4\)/Corr.1](#)), respectivamente).

## **III. Actividades mediante las cuales se daría cumplimiento a las solicitudes**

3. De conformidad con la solicitud que figura en los párrafos 5, 6 y 12 del proyecto de resolución, se prevé que las siguientes reuniones se celebren en Nueva York en 2018: a) una reunión de organización de un día de duración, que se celebraría el 28 de marzo y constaría de dos reuniones con servicios de interpretación simultánea en los seis idiomas oficiales; y b) una conferencia internacional de alto nivel sobre el desarme nuclear de tres días de duración que se celebraría los días 14 a 16 de mayo y que constaría de seis reuniones con servicios de interpretación simultánea en los seis idiomas oficiales. Las ocho reuniones mencionadas, que se celebrarían durante un período de cuatro días, necesitarían servicios de interpretación simultánea y de actas resumidas en los seis idiomas y aumentarían el volumen de trabajo del Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias en materia de reuniones en 2018. Esto conllevaría necesidades de recursos adicionales para servicios de reuniones por valor de 144.000 dólares en 2018.

4. Además, la solicitud de documentación que figura en los párrafos 5, 6 y 7 del proyecto de resolución constituiría una adición al volumen de trabajo en materia de documentación del Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias de dos documentos anteriores al período de sesiones (un total de 5.300 palabras), cinco documentos del período de sesiones (un total de 13.250 palabras) y un documento posterior al período de sesiones (un total de 10.700 palabras) que se publicarían en los seis idiomas oficiales en 2018. Ello entrañaría necesidades de recursos adicionales para servicios de documentación por un importe de 95.300 dólares en 2018.

5. Además, se necesitaría la suma de 10.700 dólares en la sección 4, Desarme, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019 a fin de sufragar la transmisión web de la conferencia y la elaboración y el mantenimiento de un sitio web de la conferencia en 2018.

#### IV. Modificaciones necesarias en el programa de trabajo y el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019

6. A fin de cumplir las disposiciones del proyecto de resolución, sería necesario que en la sección 4, Desarme, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019 los productos relacionados con las actividades abarcadas en el período de ejecución del presupuesto se modificaran de la forma siguiente:

Subprograma 2: Armas de destrucción en masa

##### **Párrafo 4.46**

En el cuadro 4.16, dentro de la parte “Servicios a órganos intergubernamentales y de expertos, e informes a dichos órganos (presupuesto ordinario)”, añádase:

*“Conferencia internacional de alto nivel de las Naciones Unidas sobre el desarme nuclear (resolución 68/32 de la Asamblea General)”*

Prestación de servicios sustantivos para reuniones:

14. Reuniones de la conferencia (11);

15. Reuniones del grupo de alto nivel sobre ciencia y seguridad (8);

Documentación para reuniones

16. Documentos anteriores al período de sesiones (2)

17. Documentos del período de sesiones (5)

18. Documentos posteriores al período de sesiones (1)”

#### V. Consecuencias financieras de las propuestas

7. Se necesitarían recursos adicionales no periódicos por un monto de 250.000 dólares en la sección 2, Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias, y en la sección 4, Desarme, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018–2019 a fin de hacer frente al volumen de trabajo adicional. Esas necesidades adicionales se detallan en el cuadro que figura a continuación.

(Dólares de los Estados Unidos)

	<i>Necesidades de recursos para 2018</i>
<b>Sección 2, Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias</b>	
Interpretación simultánea	144 000
Documentos anteriores al período de sesiones	17 600
Documentación del período de sesiones	42 900
Documentación posterior al período de sesiones	34 800
<b>Subtotal, sección 2</b>	<b>239 300</b>

*Necesidades de  
recursos para 2018*

<b>Sección 4, Desarme</b>	
Servicios de transmisión web	1 900
Elaboración y mantenimiento del sitio web	8 800
<b>Subtotal, sección 4</b>	<b>10 700</b>
<b>Total</b>	<b>250 000</b>

## **VI. Posibilidades de absorción de los gastos durante el bienio 2018-2019**

8. En el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018–2019 no se han previsto créditos para la ejecución de las actividades que se solicitan en los párrafos 5, 6, 7 y 12 del proyecto de resolución. En estos momentos no es posible determinar qué actividades de las secciones pertinentes del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019 podrían cancelarse, postergarse, reducirse o modificarse durante el bienio. Por consiguiente, es necesario que se proporcionen recursos no periódicos adicionales por un monto de 250.000 dólares correspondientes a 2018 mediante una consignación adicional para el bienio 2018–2019.

## **VII. Fondo para imprevistos**

9. Con arreglo a los procedimientos establecidos por la Asamblea General en sus resoluciones [41/213](#) y [42/211](#), para cada bienio se establece un fondo para imprevistos a fin de sufragar los gastos adicionales derivados de mandatos legislativos que no se hayan contemplado en el proyecto de presupuesto por programas.

## **VIII. Conclusión y medidas que ha de adoptar la Asamblea General**

10. Si la Asamblea General aprobara el proyecto de resolución [A/C.1/72/L.45/Rev.1](#), para 2018 se necesitarían unos recursos adicionales de 250.000 dólares, que comprenden 239.300 dólares en la sección 2, Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias, y 10.700 dólares en la sección 4, Desarme, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019. La suma de 250.000 dólares requeriría una consignación adicional para el bienio 2018-2019 que deberá aprobar la Asamblea y, como tal, se imputaría al fondo para imprevistos.